

Zarządzenie nr 2

Rektora Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie z dnia 11 stycznia 2022 r.

zmieniające zarządzenie nr 4 Rektora ZUT z dnia 3 lutego 2017 r.

w sprawie nazw w języku angielskim kierunków i specjalności,
stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych
w Zachodniopomorskim Uniwersytecie Technologicznym w Szczecinie

Na podstawie art. 23 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce
(Dz. U. z 2021 r. poz. 478, z późn.zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1.

W zarządzeniu nr 4 Rektora ZUT z dnia 3 lutego 2017 r. w sprawie nazw w języku angielskim kierunków i specjalności, stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych w ZUT, z późn. zm., w załączniku w Wykazie nazwy kierunków i specjalności stosowanych w odpisach dyplomów ukończenia studiów wyższych wydawanych w tłumaczeniu na język angielski otrzymują brzmienie:

1) Wydziału Biotechnologii i Hodowli Zwierząt:

„Wydział Biotechnologii i Hodowli Zwierząt \ Faculty of Biotechnology and Animal Husbandry

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|--|--|--|
| zootechnika\ Animal Husbandry | hodowla zwierząt gospodarskich | Farm Animal Breeding |
| | ekologia i profilaktyka zwierząt | Ecology and Animal Prophylaxis |
| | hodowla zwierząt amatorskich i laboratoryjnych | Pet and Laboratory Animals Breeding |
| | hodowla koni i jeździectwo | Horse Breeding and Horse Riding |
| | agroturystyka | Agrotourism |
| | pielęgniarstwo zwierząt | Animal Nursing |
| | hodowla i użytkowanie zwierząt | Animal Breeding and Use |
| | pielęgnacja i podstawy rehabilitacji zwierząt | Animal Care and Basic Animal Rehabilitation |
| | ekologiczne i amatorskie użytkowanie zwierząt | Ecological and Amateur Use of Animals |
| biotechnologia\ Biotechnology | biotechnologia w produkcji roślinnej | Biotechnology in Plant Production |
| | biotechnologia w produkcji zwierzęcej i ochronie środowiska | Biotechnology in Animal Production and Environmental Protection |
| | bioinżynieria produkcji żywności | Bioengineering of Food Production |
| | nanobioinżynieria | Nanobioengineering |
| | bioinżynieria | Bioengineering |

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|-------------------------------------|--|---|
| biotechnologia\ Biotechnology | | Biotechnology in Animal Production and Environmental Protection |
| bioinformatyka\ Bioinformatics | biologia systemów i metody informatyczne | Biology of Systems and Computer Methods |
| kynologia\ Cynology | żywienie psów i profilaktyka zdrowotna | Nutrition of Dogs and Health Prevention |

2) Wydziału Informatyki:

„Wydział Informatyki \ Faculty of Computer Science and Information Technology

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|---|--|--|
| informatyka\ Computer Science and Information Technology | systemy komputerowe i oprogramowanie | Computer Systems and Software |
| | inżynieria oprogramowania | Software Engineering |
| | internet w zarządzaniu | Internet for Management |
| | projektowanie i zarządzanie projektami informatycznymi | IT Project Management |
| | grafika komputerowa i systemy multimedialne | Computer Graphics and Multimedia Systems |
| | systemy komputerowe i technologie mobilne | Computer Systems and Mobile Technologies |
| | inteligentne aplikacje komputerowe | Computer Intelligent Applications |
| | inżynieria komputerowa | Computer Engineering |
| | inżynieria systemów informacyjnych | Information Systems Engineering |
| | projektowanie oprogramowania” | Software Design |
| | systemy komputerowe zorientowane na człowieka | Human-centered Computing |
| | inteligencja obliczeniowa | Computational Intelligence |
| inżynieria cyfryzacji\ Digital Engineering | zastosowania informatyki | Applied Computer Science |

3) Wydziału Kształtowania Środowiska i Rolnictwa:

„Wydział Kształtowania Środowiska i Rolnictwa \ Faculty of Environmental Management and Agriculture

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| rolnictwo\ Agriculture | doradztwo rolnicze | Agricultural Consulting |
| | doradztwo w agroturystyce | Consulting in Agrotourism |
| | rolnictwo precyzyjne | Precision Agriculture |

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|--|---|--|
| architektura krajobrazu\ Landscape Architecture | | |
| ochrona środowiska\ Environmental Protection | ocena stanu i zagrożeń środowiska | Assessment of Environmental Quality and Hazards |
| | rekultywacja i zagospodarowanie gruntów | Land Reclamation and Management |
| ogrodnictwo\ Horticulture | rośliny ozdobne i kształtowanie terenów zieleni | Ornamental Plants and Development of Green Areas |
| | produkcja owoców, warzyw i ziół | Fruit, Vegetable and Herb Production |
| | hortiterapia i dekoracje roślinne | Hortitherapy and Flower Decoration |
| | zielarstwo | Herbalism |
| odnawialne źródła energii\ Renewable Energy Sources | systemy wykorzystania energii ze źródeł odnawialnych | Renewable Energy Systems |
| | pozyskiwanie i konwersja biomasy na cele energetyczne | Production and Conversion of Biomass into Energy |
| uprawa winorośli i winiarstwo\ Viticulture and Winemaking | | |

4) Wydziału Nauk o Żywności i Rybactwa:

„Wydział Nauk o Żywności i Rybactwa \ Faculty of Food Sciences and Fisheries

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|---|---|--|
| rybactwo\ Fisheries/Fishery | eksploatacja rybackich zasobów środowiska wodnego | Exploitation of Marine Fishery Resources |
| | biotechnologia rybacka i akwakultura | Biotechnology of Fishery and Aquaculture |
| | akwakultura | Aquaculture |
| | eksploatacja biologicznych zasobów wód | Exploitation of Biological Water Resources |
| | ochrona środowiska wodnego | Water Environment Protection |
| technologia żywności i żywienie człowieka\ Food Technology and Human Nutrition | żywienie człowieka | Human Nutrition |
| | żywienie człowieka i dietetyka | Human Nutrition and Dietetics |
| | technologia i żywienie | Food Processing Technology and Human Nutrition |
| | technologia i biotechnologia żywności | Food Technology and Biotechnology |
| | technologia żywności pochodzenia wodnego | Seafood Technology |

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|---|---|---|
| technologia żywności i żywienie człowieka\ Food Technology and Human Nutrition | technologia rybna ocena, analiza i zarządzanie jakością żywności | Fish Technology Food Quality Assessment, Analysis and Management |
| mikrobiologia\ Microbiology | mikrobiologia stosowana | Applied Microbiology |
| mikrobiologia stosowana\ Applied Microbiology | | |
| ichtiologia i akwakultura\ Ichthyology and Aquaculture | | |
| Aquaculture and Fisheries | | |

5) Wydziału Techniki Morskiej i Transportu:

Wydział Techniki Morskiej i Transportu \ Faculty of Maritime Technology and Transport

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|-------------------------------------|--|--|
| oceanotechnika\ Ocean Technology | projektowanie i budowa okrętów | Naval Architecture |
| | budowa i eksploatacja siłowni okrętowych | Design and Operation of Ship Power Plants |
| | projektowanie i budowa obiektów oceanotechnicznych | Design and Building of Marine Structures |
| | projektowanie i budowa systemów energetycznych | Design and Construction of Energy Systems |
| | chłodnictwo i klimatyzacja w oceanotechnice | Refrigeration and Air Conditioning in Ocean Technology |
| transport\ Transport | zintegrowany transport wodny i lądowy | Integrated Water and Land Transport |
| | transport chłodniczy i paliw | Refrigeration and Fuel Transport |
| | transport portowy i przemysłowy | Harbour and Industrial Transport |
| | inżynieria ruchu w transporcie | Traffic Engineering and Transportation |
| | logistyczne zarządzanie transportem zintegrowanym | Logistic Management of Integrated Transport |
| | transport paliw | Fuel Transport |
| | transport żywności | Food Transport |

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|---|-------------|-------|
| budowa jachtów\ Yacht Building | | |
| chłodnictwo i klimatyzacja\ Refrigeration and Air Conditioning | | |
| logistyka\ Logistics | | |

6) Wydziału Technologii i Inżynierii Chemicznej:

„Wydział Technologii i Inżynierii Chemicznej \ Faculty of Chemical Technology and Engineering

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|--|---|--|
| inżynieria chemiczna i procesowa\ Chemical and Process Engineering | inżynieria procesowa | Process Engineering |
| | informatyka procesowa | Information Technology in Process Engineering |
| | zarządzanie i eksploatacja w systemach produkcyjnych | Management and Operation of Manufacturing Systems |
| | procesy i urządzenia w ochronie środowiska | Environmental Protection Processes and Equipment |
| | inżynieria bioprosesowa | Bioprocess Engineering |
| | inżynieria procesów w technologiach przetwórczych | Engineering of Processing Technologies |
| | inżynieria procesów ekoenergetyki | Processes of Eco-Power Engineering |
| | inżynieria procesów przeróbki ropy naftowej i gazu | Engineering of Oil and Gas Processing |
| | inżynieria procesów wytwarzania olefin | Engineering of Olefins Production Processes |
| | eksploatacja instalacji przemysłu petrochemicznego | Operation of the Petrochemical Industry Installations |
| inżynieria materiałów i nanomateriałów\ Materials and Nanomaterials Engineering | inżynieria materiałowa i nanotechnologia | Materials Engineering and Nanotechnology |
| | inżynieria polimerów i biomateriałów | Polymers and Biomaterials Engineering |

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|---|---|--|
| technologia chemiczna\ Chemical Technology | technologia podstawowej syntezy organicznej | Technology of Basic Organic Synthesis |
| | technologia środków pomocniczych i kosmetyków | Technology of Auxiliary Agents and Cosmetics |
| | technologia leków i pestycydów | Technology of Medicines and Pesticides |
| | technologia lekkiej syntezy organicznej | Technology of Light Organic Synthesis |
| | technologia nieorganiczna | Inorganic Technology |
| | biotechnologia przemysłowa | Industrial Biotechnology |
| | technologia wody i inżynieria środowiska | Technology of Water and Environmental Engineering |
| | nanotechnologie i biznes | Nanotechnology and Business |
| | technologia nowych materiałów | Technology of New Materials |
| | biopolimery i biomateriały | Biopolymers and Biomaterials |
| | kontrola jakości produktów organicznych | Quality Control of Organic Products |
| | technologia tworzyw sztucznych, włókien i elastomerów | Technology of Plastics, Fibers and Elastomers |
| | technologia chemiczna nieorganiczna | Inorganic Chemical Technology |
| | technologia organiczna | Organic Technology |
| | technologia polimerów | Polymer Technology |
| | technologia chemiczna materiałów budowlanych | Chemical Technology of Building Materials |
| | mikro- i nanotechnologie materiałów polimerowych | Micro- and Nanotechnologies of Polymeric Materials |
| | przyjazne dla środowiska technologie polimerowe | Environmentally Friendly Polymeric Technologies |
| | technologie jądrowe | Nuclear Technologies |
| | technologia polimerów syntetycznych i biomateriałów | Synthetic Polymers and Biomaterials Technology |
| technologia organiczna leków, kosmetyków i środków pomocniczych | Organic Technology of Drugs, Cosmetics and Additives | |
| ochrona środowiska\ Environmental Protection | procesy i aparaty w ochronie środowiska | Processes and Apparatus in Environmental Protection |
| | technologie ochrony środowiska i materiałów ekologicznych | Technologies for Environmental Protection and Environmentally Friendly Materials |
| | analityka w ochronie środowiska | Analytics in Environmental Protection |

| Kierunek studiów\ Field of study | specjalność | Major |
|---|-------------------------------------|--------------------------------|
| nanotechnologia\ Nanotechnology | nanomateriały funkcjonalne | Functional Nanomaterials |
| | polimerowe bio- i nanomateriały | Polymer Bio- and Nanomaterials |
| | nanonauki i nanotechnologie | Nanoscience and Nanotechnology |
| | nano-biomateriały | Nanobiomaterials |
| chemia\ Chemistry | chemia bioorganiczna | Bioorganic Chemistry |
| | chemia ogólna i analityka chemiczna | Basic and Analytical Chemistry |

§ 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Rektor

dr hab. inż. Jacek Wróbel, prof. ZUT